

Delitie è contenti

ton original

Air de Jason extrait de « Il Giasone », I, 2 de Francesco Cavalli. Crée en 1649.
Les paroles en italique manquent sur l'original.

3/2 time signature. Treble clef. Bass clef. Measures 1-4. The vocal line starts with eighth-note pairs followed by quarter notes. The bass line provides harmonic support. The lyrics are: De - li - tie è con - ten - ti che l'al - ma be - a - te fer - (♯)

3/2 time signature. Treble clef. Bass clef. Measures 5-8. The vocal line continues with eighth-note pairs and quarter notes. The bass line provides harmonic support. The lyrics are: - ma _____ te, fer - ma - - te. sù

3/2 time signature. Treble clef. Bass clef. Measures 10-13. The vocal line shows more complex rhythms, including sixteenth notes and grace notes. The bass line provides harmonic support. The lyrics are: que - sto mio Co - re, deh più, deh piu non stil - la _____ te le gio - ie d'a -

(#)

15

- mo _____ re. De - li - tie mie ca - re, fer - ma - te - vi

(#) (#)

20

qui. Non so più bra - ma - re mi ba - sta co -

- sì, non so più bra - ma - re mi ba - sta co - sì. De - li - tie mie ca - re,

25

fer - ma - te - vi qui, non so più bra - ma - re mi

30

ba - sta co - sì.

(♯)

Delitie è contente, che l'alma beate fermate.
 Su questo mio core deh più,
 deh più non stillate le gioie d'amore.
 Delitie mie care, fermatevi qui:
 non so più bramare, mi basta così.
 In grembo agli amori fra dolci catene morir,
 morir mi conviene, dolcezza omicida a morte,
 a morte mi guida, mi guida in braccio al mio
 bene.

Délices heureux qui fortifiez la béatitude de l'âme.
 Ah de mon cœur
 Ne laissez pas s'échapper les joies de l'amour.
 Délices qui me sont chers, ne me quittez pas
 Je ne désire plus rien, c'en est assez.
 Dans le sein de l'amour, dans de douces chaînes,
 Il me convient de mourir, meurtrière douceur
 Conduis-moi vers la mort dans les bras de ma bien-aimée.